

Memorandwm Esboniadol ar gyfer Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygiadau Amrywiol) (Rhif 4) 2021

Lluniwyd y Memorandwm Esboniadol hwn gan Lywodraeth Cymru ac fe'i gosodir gerbron Senedd Cymru ar y cyd â'r is-ddeddfwriaeth uchod ac yn unol â Rheol Sefydlog 27.1.

Datganiad y Gweinidog

Yn fy marn i, mae'r Memorandwm Esboniadol hwn yn rhoi darlun teg a rhesymol o effaith ddisgwyliedig Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygiadau Amrywiol) (Rhif 4) 2021.

Eluned Morgan AS
Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

7 Rhagfyr 2021

1. Disgrifiad

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol\) \(Cymru\) 2020](#) ("y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol") a [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.\) 2020](#) ("y Rheoliadau Gwybodaeth i Deithwyr").

2. Materion o ddiddordeb arbennig i'r Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

Dod i rym

Yn unol ag adrannau 4(1) ac 11A(4) o Ddeddf Offerynnau Statudol 1946, hysbyswyd y Llywydd nad yw'r Rheoliadau yn cydymffurfio â'r confensiwn 21 o ddiwrnodau a'u bod yn dod i rym cyn iddynt allu cael eu gosod. Mae hyn yn angenrheidiol oherwydd y risg a berir mewn perthynas â'r coronafeirws ac yn enwedig straeniau sy'n amrywiolion o'r feirws hwnnw, oddi wrth deithwyr sy'n teithio i'r DU. Mae'r newidiadau a wneir gan y Rheoliadau hyn yn parhau â'r ymagwedd gyffredin ar draws y pedair gwlad mewn perthynas â theithio rhyngwladol, ac yn sicrhau bod y cysondeb â Lloegr a'r gwledydd eraill yn parhau.

Y Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol

Nid yw'r diwygiadau yn y Rheoliadau hyn yn newid y ffaith bod y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn cyffwrdd â hawliau unigol o dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998 a'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol; mae'r Llywodraeth o'r farn y gellir eu cyfiawnhau at ddiben atal lledaeniad clefydau heintus a/neu y caniateir ymyriad ar y sail ei fod yn anelu at gyflawni nod dilys, sef diogelu iechyd y cyhoedd. Mae'r Llywodraeth o'r farn hefyd eu bod yn gymesur.

3. Y cefndir deddfwriaethol

Mae Deddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 ("Deddf 1984"), a rheoliadau a wnaed oddi tani, yn darparu fframwaith deddfwriaethol ar gyfer diogelu iechyd yng Nghymru a Lloegr. Gwneir y Rheoliadau drwy ddibynnu ar y pwerau yn adrannau 45B a 45P(2) o Ddeddf 1984. Mae'r Memorandwm Esboniadol ar gyfer y [Rheoliadau Teithio Rhyngwladol](#) yn rhoi rhagor o wybodaeth am y pwerau hyn.

4. Diben y deddfwriaeth a'r effaith y bwriedir iddi ei chael

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol, ac yn cael effaith o 4am 7 Rhagfyr 2021, fel bod y sefyllfa fel a ganlyn:

- Mae teithwyr sydd wedi eu brechu'n llawn ac sy'n hŷn nag oedran penodol sy'n cyrraedd Cymru o du allan i'r Ardal Deithio Gyffredin yn awr yn gorfod cymryd prawf cyn ymadael (mae'r sawl sy'n teithio o wledydd ar y rhestr goch wedi eu gwahardd o hyd rhag teithio i Gymru) oni bai eu bod yn bodloni esemptiadau penodol;

- Mae'r trothwy oedran ar gyfer cymhwyso'r gofyniad uchod wedi newid o 11 i 12 oed;
- Mae'r adeg cyn ymadael pan fo'n rhaid cymryd prawf cyn ymadael wedi ei leihau i ddim mwy na 48 o oriau cyn ymadael.

Cyn i'r diwygiadau hyn ddod i rym, roedd y sefyllfa fel a ganlyn:

- Nid oedd angen i deithwyr sydd wedi eu brechu'n llawn gymryd prawf cyn ymadael;
- Roedd y trothwy oedran ar gyfer cymhwyso'r gofyniad i deithwyr sydd heb eu brechu gymryd prawf cyn ymadael yn 11 oed;
- Roedd yr adeg cyn ymadael pan fo'n rhaid cymryd prawf cyn ymadael yn ddim mwy na 72 o oriau cyn ymadael.

Mae'r newidiadau yn cael eu cyflwyno i ymateb i'r bygythiad i iechyd y cyhoedd a achosir gan yr amrywiolyn Omicron, a all gael mwy o effaith ar bersonau sydd wedi eu brechu na'r amrywiolion presennol. Mae amseru'r profion cyn ymadael yn cael ei newid er mwyn gwella cywirdeb wrth ganfod achosion. Mae'r newid mewn oedran yn adlewyrchu'r oedran pan argymhellir y dylai plant yn y DU gael eu brechu.

O ganlyniad i'r newidiadau hyn i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol, mae angen gwneud newidiadau canlyniadol i'r Rheoliadau Gwybodaeth i Deithwyr er mwyn sicrhau y caiff yr wybodaeth gywir ei darparu i deithwyr.

Mae Gweinidogion Cymru o'r farn bod y diwygiadau hyn yn gymesur â'r hyn y maent yn ceisio ei gyflawni, sef ymateb i fygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd.

5. Ymgynghori

Oherwydd y bygythiad difrifol ac uniongyrchol sy'n deillio o'r coronafeirws a'r angen am ymateb iechyd y cyhoedd brys, ni chynhaliwyd unrhyw ymgynghoriad cyhoeddus mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn.

6. Asesiad Effaith Rheoleiddiol

Ni chynhaliwyd unrhyw asesiad effaith rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn oherwydd yr angen i'w rhoi ar waith ar fyrder i ymdrin â bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd.